



**Të marrësh ilaçe**

**Obter medicamentos**

 Espen Stranger-Johannessen

 Sara Rumen Krotev

 Maria Hila

 2

 Shqip  / português



Tomi ka dhimbje dhëmbi. Atij i dhëmb shumë dhëmbi.

...

O Tom tem uma dor de dentes. O dente dói-lhe muito.



Ai duhet të shkojë te dentisti, por më parë i duhet diçka për dhimbjen.

...

Ele precisa de ir ao dentista, mas primeiro precisa de algo para as dores.



Ai shkon te farmacia më e afërt.

...

Ele conduz até à farmácia mais próxima.



“Kam dhimbje dhëmbi,” thotë. “Keni ndonjë gjë për këtë?”

...

“Tenho uma dor de dentes,” diz ele. “Tem alguma coisa para isso?”



“Po, këtu keni disa qetësues. Nuk ju duhet  
recetë për këto.”

...

“Sim, aqui estão alguns analgésicos. Não  
precisa de receita médica para estes.”



“Faleminderit. Sa kushtojnë?”

...

“Obrigado. Quanto é que custam?”



“Kushtojnë nëntë euro. Por duhet të shkoni te dentisti.”

...

“Custam nove euros. Mas deve consultar um dentista.”



“Në rregull, do e telefonoj dentistin tim nesër në mëngjes.”

...

“Está bem, vou ligar ao meu dentista amanhã de manhã.”



“Nëse ju duhet një ilaç më i fortë, duhet të merrni një recetë nga dentisti ose mjeku juaj.”

...

“Se precisar de medicamentos mais fortes, terá de obter uma receita do seu dentista ou médico.”



“Faleminderit! Mirupafshim.”

...

“Obrigado! Adeus.”






## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

### Të marrësh ilaçe

#### Obter medicamentos

-  Espen Stranger-Johannessen
-  Sara Rumen Krotev
-  Maria Hila (sq), Ana Costa (pt)

